

Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан о сотрудничестве в сфере науки и технологий

Постановление Правительства Республики Казахстан от 30 ноября 2006 года N 1154

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Утвердить прилагаемое Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан о сотрудничестве в сфере науки и технологий, совершенное в городе Ташкенте 20 марта 2006 года.

2. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

П р е м ь е р - М и н и с т р

Республики Казахстан

СОГЛАШЕНИЕ

**между Правительством Республики Казахстан
и Правительством Республики Узбекистан**

о сотрудничестве в сфере науки и технологий

(Вступило в силу 3 января 2007 года -

Бюллетень международных договоров РК, 2007 г., N 1, ст. 10)

Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Узбекистан, именуемые в дальнейшем "Стороны",

убежденные в том, что научно-техническое сотрудничество является важным составным элементом всего комплекса двусторонних отношений,

признавая необходимость взаимодействия в условиях интернационализации научных исследований и разработок,

учитывая имеющиеся научно-технические связи государств Сторон, принимая во внимание, что такое сотрудничество будет способствовать

укреплению двухсторонних отношений между народами государств Сторон, а также дальнейшему развитию взаимовыгодных торгово-экономических связей,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны содействуют научно-техническому сотрудничеству на основе принципов равноправия и взаимной выгоды, руководствуясь интересами развития науки и техники государств Сторон.

Статья 2

Направления двустороннего сотрудничества в рамках настоящего Соглашения определяются интересами государств Сторон.

Статья 3

Научно-техническое сотрудничество осуществляется министерствами, ведомствами, академиями наук, научными организациями (национальные научные центры, научно-производственные центры, научно-исследовательские институты), высшими учебными заведениями, отдельными учеными и специалистами обеих стран, в пределах их компетенции, на основе договоров и контрактов, которые должны соответствовать национальным законодательствам государств Сторон.

Общее руководство и координация сотрудничества осуществляется: с казахстанской стороны - Министерством образования и науки Республики Казахстан, с узбекской стороны - Центром по науке и технологиям при Кабинете Министров Республики Узбекистан.

При изменении названия или функций вышеназванных уполномоченных органов Стороны будут своевременно уведомлены по дипломатическим каналам.

Статья 4

Договора и контракты должны определять вопросы реализации сотрудничества, его экономические и организационные условия, а именно:

- цели и содержание сотрудничества, задания и ожидаемые результаты, сроки и условия их реализации;

- взаимные финансовые обязательства;

- порядок совместного использования научно-технических объектов, а также использования результатов совместных исследований и регулирования вопросов распределения прав на интеллектуальную собственность, полученную в ходе совместной научной деятельности;

- порядок разрешения спорных вопросов и порядок возмещения убытков, которые могут быть причинены партнерам лицами, принимающими участие в реализации сотрудничества, во время непосредственного выполнения ими обязательств в рамках сотрудничества;

- порядок участия в сотрудничестве лиц третьих государств или международных организаций, финансового обеспечения такого участия и использования результатов сотрудничества;

- ответственность за достоверность информации и качество материалов и оборудования, передаваемых друг другу в процессе сотрудничества.

Статья 5

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения может реализовываться в следующих формах:

- осуществление совместных научно-исследовательских программ, проектов по созданию и освоению наукоемких и ресурсосберегающих технологий;
- проведение научных работ в научно-исследовательских организациях, вузах, технопарках, архивах, библиотеках и музеях государств Сторон, включая совместные полевые исследования и экспедиции;
- обмен научно-технической информацией, документацией, заключение контрактов между литературными и библиографическими изданиями в порядке, установленном законодательствами государств Сторон;
- проведение совместных семинаров, научных конференций и рабочих встреч;
- повышение квалификации ученых и специалистов, организация стажировок;
- проведение экспертизы научных и научно-технических программ и проектов.

Сотрудничество может также осуществляться и по другим согласованным формам, обеспечивающим реализацию настоящего Соглашения.

При выборе и определении форм конкретных совместных исследований Стороны руководствуются приоритетами научно-технической политики государств Сторон.

Статья 6

Условия работы ученых и специалистов государств Сторон согласовываются между сотрудничающими организациями на основе договоров и контрактов, предусмотренных Статьями 3 и 4 настоящего Соглашения.

Статья 7

Стороны содействуют защите прав на интеллектуальную собственность, которая может быть создана в результате сотрудничества в рамках настоящего Соглашения, в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон. Конкретные вопросы защиты прав на интеллектуальную собственность обуславливаются договорами и контрактами, предусмотренными Статьей 4 настоящего Соглашения.

Статья 8

По согласованию между сотрудничающими организациями обеих Сторон, для участия в реализации научных и научно-технических программ и проектов,

осуществляемых в рамках настоящего Соглашения, могут приглашаться ученые, технические эксперты, государственные организации и предприятия третьих сторон, а также специалисты международных организаций.

Статья 9

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон, вытекающих из заключенных ими других международных договоров, участниками которых являются Стороны.

Статья 10

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.

Статья 11

В случае возникновения споров и разногласий при толковании или применении положений настоящего Соглашения, Стороны будут решать их путем консультаций и переговоров.

Статья 12

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и будет оставаться в силе до истечения шести месяцев с даты, когда одна из Сторон направит письменное уведомление другой Стороне о своем намерении прекратить его действие.

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Изменение или прекращение положений настоящего Соглашения не затронет выполнения прямых договоров, заключенных в рамках настоящего Соглашения и незавершенных Сторонами.

Совершено в городе Ташкент 20 марта 2006 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, узбекском и русском языках, причем все тексты имеют
о д и н а к о в у ю с и л у .

В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

*За Правительство
Республики Казахстан*

*За Правительство
Республики Узбекистан*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан